

Żyrardów, 04.08.2021r.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej

„Żyrardów” Sp. z o.o.

ul. Czysta 5, 96-300 Żyrardów

*Dotyczy: przetargu nieograniczonego na **Dostawę i wdrożenie systemu GIS – inteligentnego systemu zarządzania sieciami wodno-kanalizacyjnymi** - zadanie 25, wchodzące w skład Projektu „Gospodarka wodno – ściekowa w mieście Żyrardów – Etap III”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.*

numer sprawy: ZP/JRP/D/1/2021

wyjaśnienia i zmiany SWZ – Pakiet 4

Zamawiający przekazuje poniżej treść zapytań, które wpłynęły do Zamawiającego wraz z wyjaśnieniami i zmianą SWZ:

Pytanie 35.

Dotyczy: Załącznik nr 5 do SWZ, punkty 2.1.8, 2.35

W celu zapewnienia uczciwej konkurencji wśród Wykonawców, zwracamy się o potwierdzenie, że koszty wykonania prac integracyjnych przez producentów oprogramowania już wdrożonego w PGK Żyrardów, będą uzgodnione i pokryte przez Zamawiającego.

W innym przypadku może zostać naruszona uczciwa konkurencja, a Wykonawcy mający już wdrożone u Zamawiającego oprogramowanie i jednocześnie biorący udział w bieżącym postępowaniu znajdują się na uprzywilejowanej pozycji – będą mogli narzucać innym Wykonawcom wyższe wyceny wykonania swoich prac, co będzie mogło skutkować zawyżeniem ofert pozostałych Wykonawców

Dla uzyskania jednoznacznej sytuacji, w której wszyscy oferenci będą traktowani na równi, wskazane jest zmodyfikowanie zapisów tak, aby obowiązek uzgodnień z dostawcami posiadanych już przez Zamawiającego systemów oraz koszt wykonania prac integracyjnych przez ich producentów leżały po stronie Zamawiającego. Tylko taka konstrukcja pozwoli na zachowanie uczciwej konkurencji i nie będzie promowała Wykonawców mający już wdrożone u Zamawiającego oprogramowanie.

Odpowiedź.

Zamawiający informuje, że koszt wykonania integracji oferowanego systemu GIS z innymi systemami leży po stronie Wykonawcy. Na etapie przygotowywania oferty należy przyjąć integrację przy pomocy 20 widoków.

Ponadto Zamawiający zapewni dostępność do słowników przy pomocy widoków.

Pytanie 36.

Zamawiający w punkcie 2.1.8. podpunkt C OPZ Załącznik nr 5 do SWZ pisze: "System musi integrować się z posiadanymi przez zamawiającego aplikacjami ZSI... Moduł BOK Integracja musi gwarantować przepływ informacji pomiędzy systemem GIS a ZSI, nie wymagający interwencji operatora oraz gwarantujący pełną funkcjonalności." Zamawiający nie określił zakresu, funkcjonalności oraz mechanizmu działania integracji, co uniemożliwia wycenę. Skąd Wykonawca ma pozyskać te informacje? Integracja wymaga współpracy z dostawcą ZSI, czy Zamawiający udzieli

swojego wsparcia w rozmowach z dostawcą ZSI? Kto ponosi koszty od Unisoft? W tym momencie nie możemy przeprowadzić prawidłowej wyceny z powodu braku różnicowania kosztów.

Odpowiedź.

Zamawiający informuje, że koszt wykonania integracji oferowanego systemu GIS z innymi systemami leży po stronie Wykonawcy. Na etapie przygotowywania oferty należy przyjąć integrację przy pomocy 20 widoków.

Ponadto Zamawiający zapewni dostępność do słowników przy pomocy widoków.

Pytanie 37.

Zamawiający w punkcie 2.33.1. i wymienionych podpunktach OPZ Załącznik nr 5 do SWZ pisze:

"• System musi być zintegrowany z modułami systemu ZSI.

- Obiekty wprowadzone do systemu GIS powinny być widoczne w systemie ZSI.
- System GIS powinien umożliwiać wizualizację obiektów sieci wprowadzonych do systemu ZSI.
- System będzie wspomagał zamawiającego w zarządzaniu pracami na sieci. Umożliwi wizualizację prac remontowych i eksploatacyjnych, wprowadzonych w systemie ZSI, oraz ich dodawania na mapie sieci. System pozwoli na wizualizację na mapie dowolnych danych, dotyczących prac, zgromadzonych w systemie ZSI (m.in. rejestrację awarii, i nieprawidłowości w działaniu sieci, planowanych remontów i prac naprawczych, zabiegów konserwacyjnych, przeglądów okresowych, awaryjności sieci)".

Prosimy o informację, z jakimi modułami System ma się integrować i w jaki sposób? Potrzebny jest pełny zakres integracji i komunikacji między systemami (API, Widoki?). Jakie obiekty pochodzące z ZSI mają być widoczne w systemie? Czy Zamawiający pokrywa koszty lub czy praca dostawcy ZSI będzie nieodpłatna? W przeciwnym wypadku nie ma możliwości prawidłowej wyceny zakresu Zamówienia.

Odpowiedź.

Zamawiający informuje, że koszt wykonania integracji oferowanego systemu GIS z innymi systemami leży po stronie Wykonawcy. Na etapie przygotowywania oferty należy przyjąć integrację przy pomocy 20 widoków.

Ponadto Zamawiający zapewni dostępność do słowników przy pomocy widoków.

Pytanie 38.

Zamawiający w punkcie 2.35. OPZ Załącznik nr 5 do SWZ pisze: "Zamawiający przekaze Wykonawcy użytkownika bazodanowego z uprawnieniami do odczytu. Reszta integracji oraz koszty jej przeprowadzenia leżą po stronie Wykonawcy. Wykonawca może w celu przeprowadzenia integracji kontaktować się z firmą Unisoft (np. w celu rozpoznania struktury bazy danych, wystawienia odpowiednich widoków przez firmę Unisoft". Prosimy o informację czy Zamawiający pokrywa koszty lub czy praca dostawcy ZSI będzie nieodpłatna. W przeciwnym wypadku nie ma możliwości prawidłowej wyceny zakresu Zamówienia. Zapis taki uniemożliwia realną wycenę integracji, których jest bardzo dużo i wszystkich poniesionych kosztów, stawia też Unisoft jako dostawcę systemu ZSI w przewadze wobec innych oferentów, co jest sprzeczne z zasadą konkurencyjności.

Odpowiedź.

Zamawiający informuje, że koszt wykonania integracji oferowanego systemu GIS z innymi systemami leży po stronie Wykonawcy. Na etapie przygotowywania oferty należy przyjąć integrację przy pomocy 20 widoków.

Ponadto Zamawiający zapewni dostępność do słowników przy pomocy widoków.

Pytanie 39.

W Opisie Przedmiotu Zamówienia w pkt. 2.2.1. (Opis ogólny systemu) Zamawiający pisze, że „System GIS musi być oprogramowaniem autorskim wykonawcy. Wymóg ten nie dotyczy centralnej bazy GIS i serwera mapowego GIS.”, a także w paragrafie 2 ust. 5. Zamawiający wskazuje, że „Wykonawca oświadcza, że przysługują mu wyłączne autorskie prawa majątkowe do dostarczanej platformy oraz,

że ma prawo do udzielania licencji, o której mowa w § 1 ust. 2 lit. b).” Zamawiający formułując powyższe wymagania zastrzegł, że Wykonawca musi być autorem oferowanego rozwiązania GIS i muszą mu przysługiwać do niego autorskie prawa majątkowe. W praktyce oznacza to, że w postępowaniu może wziąć udział tylko wykonawca, który sam jest producentem systemu będącego przedmiotem postępowania. Podkreślić należy, że na rynku funkcjonuje szereg podmiotów zdolnych do wykonania przedmiotu zamówienia, które nie są producentami przedmiotowego oprogramowania, ale dystrybutorami takiego oprogramowania. Dystrybutor nie jest uprawniony z tytułu majątkowych praw autorskich do danego produktu, ale ma prawo do rozpowszechniania go, pośrednicząc w zawarciu umowy licencyjnej przez producenta i klienta końcowego lub też udzielając sublicencji. Tymczasem, w przypadku przedmiotowego postępowania Zamawiający bez żadnego uzasadnienia zablokował możliwość ubiegania się o realizację zamówienia każdemu kto nie jest producentem przedmiotowego oprogramowania. Takie ograniczenie nie ma żadnego uzasadnienia w obiektywnych potrzebach Zamawiającego. Z punktu widzenia Zamawiającego istotne jest nie to, kto udziela licencji, ale to, czy wykonawca zapewni mu uprawnienia licencyjne w zakresie odpowiednim do zgodnego z prawem korzystania z oprogramowania. Pozostawienie takiego wymogu w postępowaniu prowadzi bezpośrednio do ograniczenia konkurencji poprzez wykluczenie z postępowania wykonawców posiadających w swojej ofercie oprogramowanie standardowe zewnętrznych producentów. W związku z powyższym wnioskujemy o usunięcie powyższych zapisów.

Odpowiedź.

Wykonawca ma posiadać uprawnienia do modyfikacji oprogramowania w zakresie niezbędnym do wykonania integracji systemu GIS z innymi systemami teleinformatycznymi, o których mowa w Opisie Przedmiotu Zamówienia.

Zamawiający dokonuje zmiany SWZ w zakresie §2 ust. 5 Załącznika nr 6 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy – **patrz zmiana SWZ nr 9.**

Zmiana SWZ nr 9

Zamawiający, działając na podstawie art. 286 ust. 1 ustawy Pzp dokonuje zmiany treści SWZ.

Dotychczasowe brzmienie § 2 ust.5 Załącznika nr 6 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy:

5. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu wyłączne autorskie prawa majątkowe do dostarczanej platformy oraz, że ma prawo do udzielania licencji, o której mowa w § 1 ust. 2 lit. b).

Zastępuje się następująco:

5. Wykonawca oświadcza, że jest twórcą programów komputerowych wchodzących w skład przedmiotu umowy albo też posiada tytuł prawny do tych programów pozwalający mu na wykonanie niniejszej umowy, modyfikację oprogramowania w sposób umożliwiający wykonanie przedmiotu umowy oraz, że ma prawo do udzielania licencji, o której mowa w § 1 ust. 2 lit. b).

Pytanie 40.

Proszę o informację kto ponosi ewentualne koszty integracji systemu (dostępu do danych) z zewnętrznymi systemami informatycznymi Zamawiającego, t.j. z:

- systemem ZSI firmy Unisoft,
- systemem inspekcji TV kanalizacji,
- systemem ELTE GPS LOGISTIC,
- oprogramowaniem TelWin Scada (monitoring tłoczni),
- oprogramowaniem eToperator (kanalizacja Jaktorów).

Czy Zamawiający udostępni Wykonawcy dane niezbędne do integracji bezpłatnie?

Odpowiedź.

Zamawiający w ramach pytania nr 7 (wyjaśnienia i zmiana SWZ – Pakiet 2 z dnia 28.07.2021r.) dokonał zmiany 1.6 Załącznika nr 5 do SWZ - Opis Przedmiotu Zamówienia – patrz zmiana nr 3.

Zamawiający informuje, że koszt wykonania integracji oferowanego systemu GIS z innymi systemami leży po stronie Wykonawcy. Na etapie przygotowywania oferty należy przyjąć integrację przy pomocy 20 widoków.

Ponadto Zamawiający zapewni dostępność do słowników przy pomocy widoków.

Ponadto:

Zamawiający, działając na podstawie art. 286 ust. 1 ustawy Pzp dokonuje zmiany treści SWZ.

Zmiana SWZ nr 10

Dotychczasowe brzmienie pkt. 3 Załącznika nr 1 do SWZ – Oferta:

„OFERUJEMY wykonanie przedmiotu zamówienia za całkowitą cenę brutto:

Cena _____ zł brutto

(słownie złotych: _____)

Na którą składają się:

Dostawa i udzielenie licencji	ryczałt	.....zł brutto
Dostawa oprogramowania bazowego	ryczałt	.....zł brutto
Wdrożenie systemu	ryczałt	..... zł brutto
Przeprowadzenie szkoleń	ryczałt	.....zł brutto
Serwer GIS wraz z zasilaczem i wykonaniem infrastruktury serwerowej	1 szt	.....zł brutto
Szafa teletechniczna wraz z wyposażeniem	1 szt	.....zł brutto
Tablety – 10 szt.	10 szt	..... cena jedn./szt * 10 szt =zł brutto

Zastępuje się następująco:

„OFERUJEMY wykonanie przedmiotu zamówienia za całkowitą cenę brutto:

Cena _____ zł brutto

(słownie złotych: _____)

Na którą składają się:

Dostawa i udzielenie licencji	ryczałt	.....zł brutto
Wykonanie integracji (komplet)	ryczałt	.....zł

		brutto
Dostawa oprogramowania bazowego	ryczałt	.....zł brutto
Wdrożenie systemu	ryczałt	..... zł brutto
Przeprowadzenie szkoleń	ryczałt	.....zł brutto
Serwer GIS wraz z zasilaczem i wykonaniem infrastruktury serwerowej	1 szt	.....zł brutto
Szafa teletechniczna wraz z wyposażeniem	1 szt	.....zł brutto
Tablety – 10 szt.	10 szt	..... cena jedn./szt * 10 szt =zł brutto

Zamawiający zamieścił do pobrania na stronie:
https://platformazakupowa.pl/pn/pgk_zyrardow zaktualizowany załącznik nr 1 do SWZ – oferta.

Zmiana SWZ nr 11

Zamawiający, działając na podstawie art. 286 ust. 1 ustawy Pzp dokonuje zmiany treści SWZ.

Dotychczasowe brzmienie postanowienia § 11 ust. 2 Załącznika nr 6 do SWZ – Projektowane postanowienia umowy:

„2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej umowy zgodnie z art. 454 Ustawy, w szczególności przewiduje:

- a) zmianę terminu realizacji zamówienia, w przypadku, gdy wystąpią obiektywne i niezależne od stron umowy przyczyny techniczne uniemożliwiające terminową realizację zamówienia, w tym zaistnieją zmiany w obszarze regulacji prawnych wpływających na przedmiot wykonania umowy; wówczas termin realizacji zamówienia zostanie stosownie przedłużony okres, w którym niemożliwa albo znacznie utrudniona była realizacja prac.
- b) zmianę wynagrodzenia Wykonawcy, w sytuacji, gdy w wyniku procesu użytkowania zaistnieje potrzeba wprowadzenia modyfikacji lub rozwiązań niezbędnych dla właściwego użytkowania albo znacznie podnoszących parametry wpływające na podniesienie przyjazności użytkowania („*user friendly*”), co przyczyni się do wzrostu wynagrodzenia Wykonawcy, nie więcej jednak niż 20% wartości umowy brutto, o której mowa w § 6 ust. 1. W takiej sytuacji Wykonawca zobowiązany jest wykazać Zamawiającemu za pomocą szczegółowych kalkulacji uzasadnienie do zmiany wynagrodzenia.”

Zastępuje się następująco:

„2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień zawartej umowy zgodnie z art. 454 Ustawy, w szczególności przewiduje:

- a) zmianę terminu realizacji zamówienia, w przypadku, gdy wystąpią obiektywne i niezależne od stron umowy przyczyny techniczne uniemożliwiające terminową realizację zamówienia, w tym zaistnieją zmiany w obszarze regulacji prawnych wpływających na przedmiot wykonania umowy; wówczas termin realizacji zamówienia zostanie stosownie przedłużony okres, w którym niemożliwa albo znacznie utrudniona była realizacja prac.
- b) zmianę wynagrodzenia Wykonawcy, w sytuacji, gdy w wyniku procesu użytkowania zaistnieje potrzeba wprowadzenia modyfikacji lub rozwiązań niezbędnych dla właściwego

użytkowania albo znacznie podnoszących parametry wpływające na podniesienie przyjazności użytkowania („*user friendly*”), co przyczyni się do wzrostu wynagrodzenia Wykonawcy, nie więcej jednak niż 20% wartości umowy brutto, o której mowa w § 6 ust. 1. W takiej sytuacji Wykonawca zobowiązany jest wykazać Zamawiającemu za pomocą szczegółowych kalkulacji uzasadnienie do zmiany wynagrodzenia.

- c) zmianę wynagrodzenia i terminu realizacji przedmiotu umowy, w sytuacji gdy zaistnieje okoliczność uniemożliwiający wykonanie przedmiotu umowy w sposób opisany w umowie, ze względów systemowych lub teleinformatycznych, leżących po stronie Zamawiającego.

Przedłużenie terminu składania ofert

Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy na stronie: https://platformazakupowa.pl/pn/pgk_zyrardow w terminie **do dnia 09.08.2021 roku, do godziny 12:00.**

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 09.08.2021r. o godzinie 13:00.

W związku ze zmianą terminu składania ofert termin związania ofertą ulega wydłużeniu.

Pkt. III 3. Ppkt. 1) otrzymuje brzmienie „Wykonawca pozostaje związany ofertą do dnia 07.09.2021r.

Podstawa prawna: art. 137 ust. 1, 284 ust. 6 oraz 286 ust. 1 i 3 ustawy z 11 września 2019 r. – Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U.2021, poz. 1129).

PGK "Żyrardów" Spółka z o.o.
PREZES ZARZĄDU

Hanna Kosela

PGK "Żyrardów" Spółka z o.o.

PROKURENT

Katarzyna Juskiewicz

[Handwritten signature]